

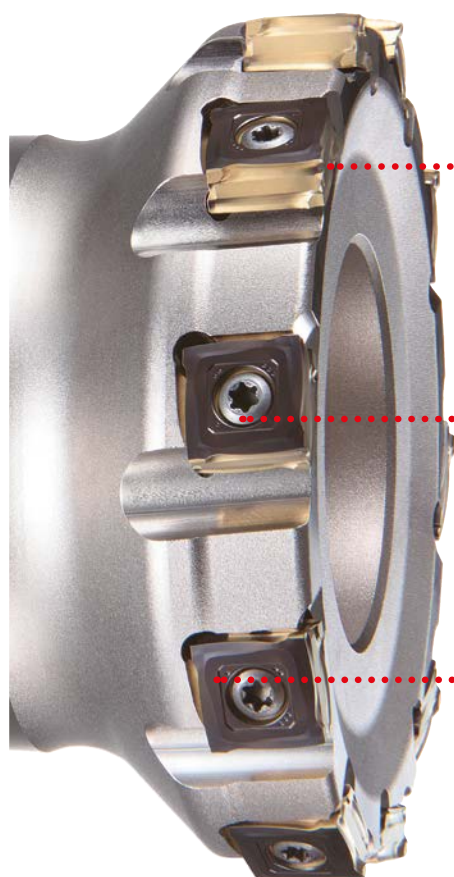
VOX400

VOX CON INSERTI TANGENZIALI PER LAVORAZIONI
ULTRA EFFICIENTI



VOX400

INSERTI TANGENZIALI CON TAGLIANTE MOLTO RESISTENTE ADATTO AD UN'AMPIA GAMMA DI LAVORAZIONI DI SGROSSATURA DI GHISA



CARATTERISTICHE DEL CORPO FRESA

DESIGN PER GARANTIRE RIGIDITÀ

La posizione tangenziale dell'inserto permette allo spessore di assorbire le principali forze di taglio e garantisce alta rigidità.

INSERTO FACILE DA BLOCCARE

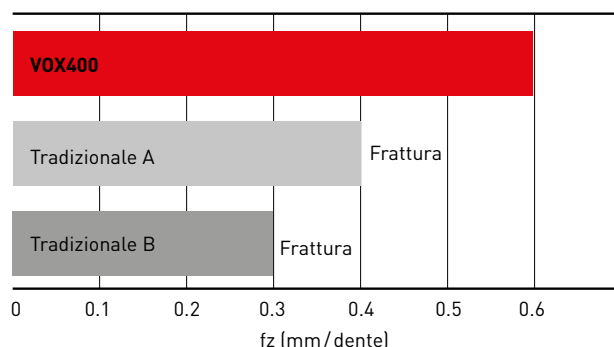
La sagoma dell'inserto si adatta con precisione alle sedi nel corpo fresa. Ciò consente un posizionamento semplice e preciso e fornisce un bloccaggio estremamente sicuro.

AMPIA SCELTA DI CORPI FRESA

La VOX400 soddisfa le esigenze in un'ampia gamma di applicazioni di fresatura della ghisa. Sono disponibili di serie corpi fresa con passo normale, fitto ed extra fitto per un'elevata produttività.

RESISTENZA ALLA FRATTURA

La forma originale dell'inserto con tagliente convesso e rilievo sagomato offre un'eccellente affilatura e una straordinaria resistenza alla frattura.



Utensile	VOX400-080A08R (Ø80)
Inserto	SONX1206PER (MC5020)
Pezzo da lavorare	GGG70
Vc (m/min)	200
fz (mm/dente)	0.2-0.6
ap (mm)	5
ae (mm)	40
Refrigerante	A secco

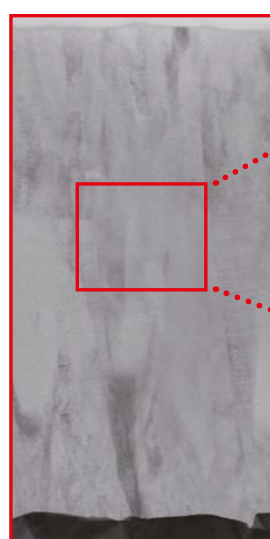
MP1220 / MP1230* / MP1240*

GRADI IN METALLO DURO RIVESTITO PVD PER FRESATURA

UN'UNICA SERIE DI INSERTI PER RISOLVERE TUTTE LE PROBLEMATICHE NELLA LAVORAZIONE DI ACCIAI, ACCIAI INOSSIDABILI, LEGHE RESISTENTI AL CALORE E LEGHE DI TITANIO.

RIVESTIMENTO GENE-TENAX

Controllando la struttura del rivestimento a livello nanometrico, i danneggiamenti del rivestimento sono stati drasticamente ridotti rispetto alla laminazione convenzionale. Grazie alla laminazione efficace di più film, si ottiene un incremento simultaneo della resistenza al calore, all'usura e all'incollamento. Inoltre, il rivestimento risulta ora molto meno soggetto a cricche e, grazie alla maggiore adesione, si ottiene una qualità più stabile per la fresatura.



Substrato in carburo dedicato

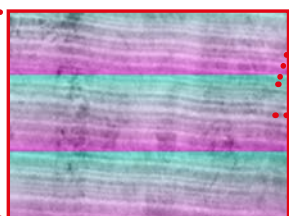


Immagine ingrandita del rivestimento Gene-Tenax

TECNOLOGIA DI ARRICCHIMENTO DI AL A BASE (AlTi)N

Migliora la resistenza all'usura e al calore.

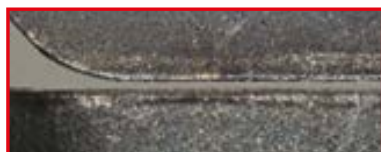
STRATO FUNZIONALE COMPOSITO ORIGINALE (AlTi)N

Resistenza superiore all'ossidazione e all'incollamento.

Tecnologia per incrementare la forza di aderenza

GARANTISCE TENACITÀ PER UN'AMPIA GAMMA DI MATERIALI DA LAVORARE

DANNI CAUSATI DALLA LAVORAZIONE DELLA GHISA SFEROIDALE



Tagliente resistente all'usura durante la lavorazione della ghisa sferoidale

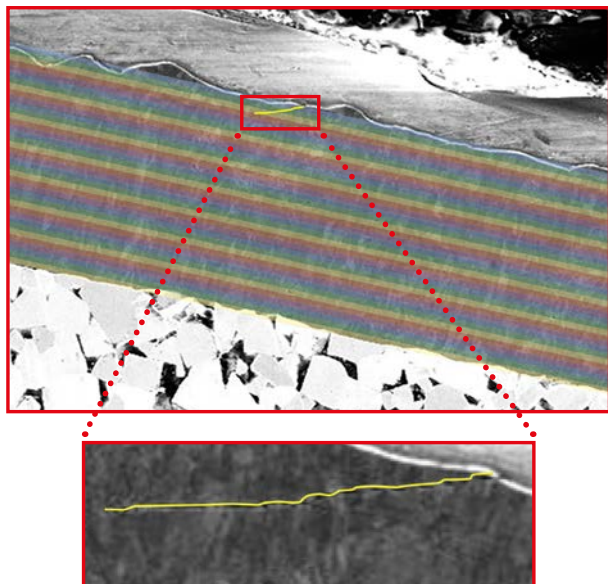


Cricche da shock termico

NUOVA TECNOLOGIA MULTISTRATO

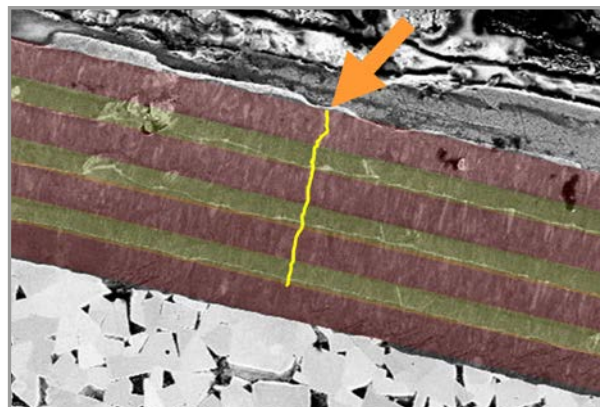
L'adozione della nuova tecnologia multistrato ha permesso di sopprimere la propagazione delle cricche e di migliorare in modo significativo la resistenza alla scheggiatura rispetto alla tecnologia convenzionale.

TECNOLOGIA MULTISTRATO DELLA SERIE MP1200



Previene la formazione di cricche

TECNOLOGIA A STRATO CONVENZIONALE



VERSATILITÀ

Attraverso varie simulazioni è stata eseguita un'analisi precisa del carico e della temperatura sul tagliente durante la lavorazione di diversi materiali. Questo ha portato alla creazione di substrati differenti per tre diverse qualità, garantendo prestazioni ottimali in un'ampia gamma di applicazioni su svariati tipi di materiale.

MP1220



MP1230*



MP1240*



2µm

LINEE GUIDA PER LA SELEZIONE

Ghisa grigia, Ghisa sferoidale

Acciaio inossidabile *

Leghe di titanio,
Leghe resistenti al calore *

- Grado duro
- Taglio stabile
- Enfasi sulla resistenza all'usura e sulle proprietà meccaniche

- Qualità tenace
- Taglio instabile
- Enfasi sulla resistenza alla frattura e sulle proprietà termiche

*

VOX400

CARATTERISTICHE DELL'INSERTO

UNICO INSERTO TANGENZIALE

- 8 taglienti utilizzabili, con alta resistenza al taglio.
- La resistenza alla frattura è migliorata in modo significativo grazie al tagliente curvo, convesso e a una superficie in rilievo di forma speciale.
- La profondità massima di taglio è 10 mm.



MC5020

- Ideale per la fresatura di ghise.
- La superficie di rivestimento "Black Super Smooth" protegge dalla formazione del tagliente di riporto, garantendo così una maggiore durata dell'utensile.
- Lavorazione a secco consigliata.



VP15TF

- Un grado rivestito in PVD per una versatilità di applicazione.
- Ideale per la ghisa sferoidale, condizioni di taglio instabili e pezzi a rigidità ridotta.
- Taglio con refrigerante possibile.

SELEZIONE DEL NUMERO DI DENTI

Per ottenere una maggiore efficienza, il numero di denti può essere aumentato se in presenza di un bloccaggio stabile del pezzo da lavorare e con una sufficiente potenza della macchina. In tali casi si consiglia l'utilizzo di corpi fresa con passo fitto o extra fitto quando si lavora ghisa grigia.

FRESA A PASSO REGOLARE



Frese a passo variabile con un numero ridotto di taglienti

- La scelta migliore per lavorazioni instabili grazie ad uno sforzo di taglio più basso
- Prestazioni limitate della macchina
- Applicazioni di fresatura con sbalzi elevati

FRESA A PASSO FITTO



Spaziatura dei vani di scarico truciolo sufficiente per la sgrossatura dei materiali ISO K

- La scelta migliore per la sgrossatura in condizioni di stabilità
- Eccellente produttività
- Spazio sufficiente per alloggiare il truciolo nella sgrossatura dei materiali ISO K

FRESA A PASSO EXTRA FITTO



Fresa a passo extra fitto, con massimo numero di denti

- La scelta migliore per produttività elevata in applicazioni con limitate asportazioni radiali
- Sgrossatura di materiali ISO K in condizioni di taglio stabili

VOX400



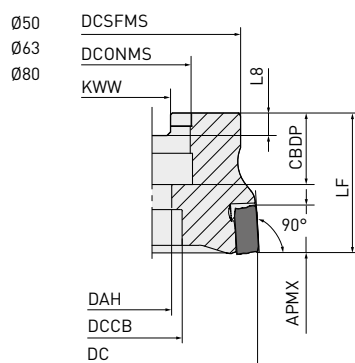
PER GHISE

K

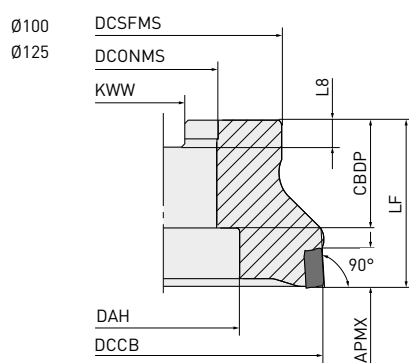


KAPR :90°

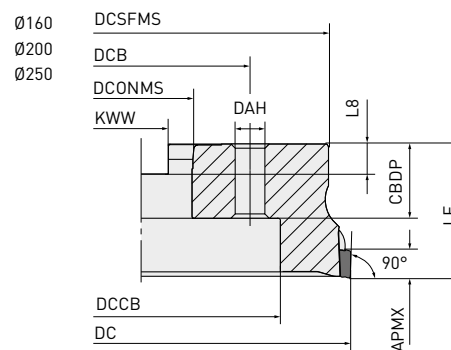
1



2



3



Solo portautensile destro.

TIPO A MANICOTTO

Codice ordinazione	Disponibilità	APMX	DC	DCONMS	LF	WT	ZNF	Tipo
PASSO MASSIMO								
VOX400-050A03R	●	10	50	22	40	0.3	3	1
VOX400-063A04R	●	10	63	22	40	0.6	4	1
VOX400-080A04R	●	10	80	27	50	1	4	1
VOX400-100B06R	●	10	100	32	50	1.7	6	2
VOX400-125B08R	●	10	125	40	63	3	8	2
VOX400-160C10R	●	10	160	40	63	5.4	10	3
VOX400-200C12R	●	10	200	60	63	8.1	12	3
VOX400-250C16R	●	10	250	60	63	11.8	16	3
PASSO MINIMO								
VOX400-050A05R	●	10	50	22	40	0.3	5	1
VOX400-063A06R	●	10	63	22	40	0.6	6	1
VOX400-080A08R	●	10	80	27	50	1	8	1
VOX400-100B10R	●	10	100	32	50	1.7	10	2
VOX400-125B12R	●	10	125	40	63	3	12	2
VOX400-160C16R	●	10	160	40	63	5.4	16	3
VOX400-200C20R	●	10	200	60	63	8.1	20	3
VOX400-250C24R	●	10	250	60	63	11.8	24	3

1/2

VOX400 - TIPO A MANICOTTO

Codice ordinazione	Disponibilità	APMX	DC	DCONMS	LF	WT	ZNF	Tipo
PASSO EXTRA-MINIMO								
VOX400-063A08R	●	10	63	22	40	0.5	8	1
VOX400-080A10R	●	10	80	27	50	1	10	1
VOX400-100B12R	●	10	100	32	50	1.6	12	2
VOX400-125B16R	●	10	125	40	63	2.8	16	2
VOX400-160C20R	●	10	160	40	63	5.2	20	3
VOX400-200C26R	★	10	200	60	63	7.9	26	3
VOX400-250C34R	★	10	250	60	63	11.5	34	3
								2/2



SPECIFICHE DIMENSIONALI

Codice ordinazione	CBDP	DAH	DCCB	DCSFMS	KWW	DBC	L8	Tipo
PASSO MASSIMO								
VOX400-050A03R	20	11	17	41	10.4	—	6.3	1
VOX400-063A04R	20	11	17	50	10.4	—	6.3	1
VOX400-080A04R	23	13	20	56	12.4	—	7	1
VOX400-100B06R	32	—	45	78	14.4	—	8	2
VOX400-125B08R	32	—	56	89	16.4	—	9	2
VOX400-160C10R	29	14	56	120	16.4	66.7	9	3
VOX400-200C12R	32	18	130	175	25.7	101.6	14.22	3
VOX400-250C16R	32	18	180	210	25.7	101.6	14.22	3
PASSO MINIMO								
VOX400-050A05R	20	11	17	41	10.4	—	6.3	1
VOX400-063A06R	20	11	17	50	10.4	—	6.3	1
VOX400-080A08R	23	13	20	56	12.4	—	7	1
VOX400-100B10R	32	—	45	78	14.4	—	8	2
VOX400-125B12R	32	—	56	89	16.4	—	9	2
VOX400-160C16R	29	14	56	120	16.4	66.7	9	3
VOX400-200C20R	32	18	130	175	25.7	101.6	14.22	3
VOX400-250C24R	32	18	180	210	25.7	101.6	14.22	3
PASSO EXTRA-MINIMO								
VOX400-063A08R	20	11	17	50	10.4	—	6.3	1
VOX400-080A10R	23	13	20	56	12.4	—	7	1
VOX400-100B12R	32	—	45	78	14.4	—	8	2
VOX400-125B16R	32	—	56	89	16.4	—	9	2
VOX400-160C20R	29	14	56	120	16.4	66.7	9	3
VOX400-200C26R	32	18	130	175	25.7	101.6	14.22	3
VOX400-250C34R	32	18	180	210	25.7	101.6	14.22	3
								1/1

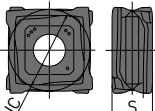
VOX400

RICAMBI

Corpo fresa		
	Vite di serraggio	Chiave
Passo massimo	CS401160T	TKY15T
Passo minimo		
Passo extra-minimo		

* Coppia di serraggio (N • m) : CS401160T=3.5

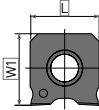
INSERTI

Codice di ordinazione	Classe	Onatura	 MP1220	MC5020	VP15TF	IC	S	Geometria Inserto destro raffigurato	Forma
SONX1206PER	N	E	★	●	●	12.7	6.3		
SONX1206PEL	N	E			★	12.7	6.3		

1/1

1. Disponibili inserti sinistri per frese da spallamento e frontali speciali.

INSERTO WIPER

Codice di ordinazione	Classe	Onatura	 MP1220	VP15TF	W1	L	S	Geometria	Forma
WOEX1206PER5C	E	E	★	●	13.025	12.5	5.5		

1/1

VOX400

PARAMETRI DI TAGLIO CONSIGLIATI

PASSO STANDARD

Materiale	Durezza	Grado	Vc	Ø50 — Ø250		
				ae	ap	fz
K	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
	≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		MP1220	170 (150 – 200)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		VP15TF	170 (150 – 200)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
Ghisa sferoidale	≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
		MP1220	150 (100 – 200)	≤DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
		VP15TF	150 (100 – 200)	≤DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

PASSO MINIMO

Materiale	Durezza	Grado	Vc	Ø50. Ø63			Ø80		
				ae	ap	fz	ae	ap	fz
K	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
	≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤0.8 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.6 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		MP1220	170 (150 – 200)	≤0.8 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.6 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		VP15TF	170 (150 – 200)	≤0.8 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.6 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
Ghisa sferoidale	≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤0.8 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.6 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
		MP1220	150 (100 – 200)	≤0.8 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.6 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
		VP15TF	150 (100 – 200)	≤0.8 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.6 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

VOX400

PASSO MINIMO

Materiale		Durezza	Grado	Vc	Ø100			Ø125		
					ae	ap	fz	ae	ap	fz
K	Ghisa grigia	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	Ghisa sferoidale	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤0.5 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.4 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	170 (150 – 200)	≤0.5 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.4 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	170 (150 – 200)	≤0.5 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.4 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤0.5 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.4 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			MP1220	150 (100 – 200)	≤0.5 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.4 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			VP15TF	150 (100 – 200)	≤0.5 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.4 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

1/1

Materiale		Durezza	Grado	Vc	Ø160			Ø200 — Ø250		
					ae	ap	fz	ae	ap	fz
K	Ghisa grigia	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	Ghisa sferoidale	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤0.3 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.2 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	170 (150 – 200)	≤0.3 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.2 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	170 (150 – 200)	≤0.3 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.2 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤0.3 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.2 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			MP1220	150 (100 – 200)	≤0.3 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.2 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			VP15TF	150 (100 – 200)	≤0.3 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.2 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

1/1

VOX400

PASSO EXTRA-MINIMO

Materiale		Durezza	Grado	Vc	Ø63			Ø80		
					ae	ap	fz	ae	ap	fz
K	Ghisa grigia	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	Ghisa sferoidale	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤0.6 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.5 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	170 (150 – 200)	≤0.6 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.5 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	170 (150 – 200)	≤0.6 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.5 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤0.6 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.5 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			MP1220	150 (100 – 200)	≤0.6 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.5 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			VP15TF	150 (100 – 200)	≤0.6 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.5 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

1/1

Materiale		Durezza	Grado	Vc	Ø100			Ø125		
					ae	ap	fz	ae	ap	fz
K	Ghisa grigia	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	Ghisa sferoidale	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤0.4 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.3 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	170 (150 – 200)	≤0.4 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.3 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	170 (150 – 200)	≤0.4 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.3 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤0.4 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.3 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			MP1220	150 (100 – 200)	≤0.4 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.3 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			VP15TF	150 (100 – 200)	≤0.4 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.3 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

1/1

Materiale		Durezza	Grado	Vc	Ø160			Ø200 — Ø250		
					ae	ap	fz	ae	ap	fz
K	Ghisa grigia	≤200MPa	MC5020	300 (250 – 350)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			MP1220	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
			VP15TF	250 (200 – 300)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)	≤DC	≤10	0.4 (0.3 – 0.5)
		≤350MPa	MC5020	220 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	200 (150 – 300)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
	Ghisa sferoidale	≤450MPa	MC5020	200 (150 – 250)	≤0.25 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.15 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			MP1220	170 (150 – 200)	≤0.25 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.15 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
			VP15TF	170 (150 – 200)	≤0.25 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)	≤0.15 DC	≤10	0.3 (0.2 – 0.4)
		≤800MPa	MC5020	170 (150 – 200)	≤0.25 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.15 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			MP1220	150 (100 – 200)	≤0.25 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.15 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)
			VP15TF	150 (100 – 200)	≤0.25 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)	≤0.15 DC	≤10	0.2 (0.1 – 0.3)

1/1

1/1

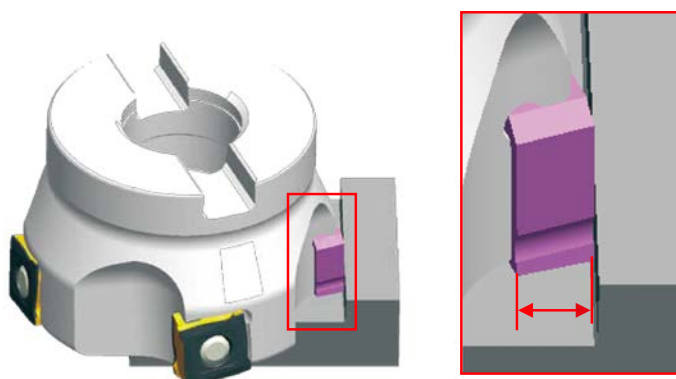
1. DC è il diametro della fresa.

2. Quando si usa l'inserto raschiante, dimezzare la velocità di avanzamento dente.

VOX400**LARGHEZZA TAGLIENTE UTILIZZABILE CON INSERTI RASCHIANTI**

La larghezza dell'inserto raschiante è 5.5 mm, tuttavia la larghezza reale del tagliente dopo l'installazione sul corpo è 4.5 mm, come illustrato nello schema.

Con un inserto raschiante, è possibile lavorare fino a 4 mm di avanzamento a giro. Quando si superano i 4 mm a giro, utilizzare due o più inserti raschianti. Si noti che è possibile superare i 4 mm a giro quando si usa una fresa con oltre 24 inserti.



SIMBOLI

	Condizioni di taglio raccomandate
NEW	Prodotti completamente nuovi, oppure ampliamenti di gamma, introdotti nell'attuale lancio di Primavera o Autunno e non presenti nell'ultima edizione del Catalogo Generale.
NEW	Prodotti o ampliamenti già introdotti in uno dei precedenti lanci di Primavera o Autunno, ma che non figurano nell'ultima edizione del Catalogo Generale.
APPLICAZIONE	
	Fresatura in spianatura
	Fresatura a smusso
	Fresatura in spallamento con raggio
	Spianatura con pareti a 90°
	Fresatura in spallamento
	Fresatura in spallamento
	Fresatura di cave
	Copiatrice
	Lavorazione in rampa
	Fresatura di cave con raggio
	Fresatura in copiatrice
	Fresatura di cave a T

TIPO DI APPLICAZIONE	
	Sgrossatura
	Media asportazione
	Taglio leggero
	Semifinitura
	Finitura
	Super finitura
MATERIALE DELL'UTENSILE	
	Carburo a grana sub-micronica Il substrato utilizzato è carburo a grana sub-micronica.
	Nitrato cubico di boro Impiego di CBN di produzione Mitsubishi Materials.
	Ceramica Garantisce la lavorazione di super leghe a base nichel ad alta velocità ed elevata efficienza grazie alla straordinaria resistenza alle alte temperature.
	Acciaio super rapido prodotto per sinterizzazione ad elevata durezza Il substrato utilizzato è acciaio super rapido prodotto da sinterizzazione di polveri ad elevata durezza.
	Acciaio super rapido di grado superiore Il substrato utilizzato è acciaio super rapido di grado superiore.
	Acciaio super rapido al cobalto Il substrato utilizzato è acciaio super rapido al cobalto.
	Acciaio super rapido Il substrato utilizzato è acciaio super rapido.

SIMBOLI

RIVESTIMENTO



Rivestimento SMART MIRACLE

Nuova tecnologia di rivestimento, per la fresatura ad alta efficienza di materiali difficili da lavorare.



Rivestimento CrN

Nuovo rivestimento CrN per lavorazione di elettrodi in rame.



Rivestimento VIOLET

Durata di vita dell'utensile 2-3 volte superiore a quella dei prodotti rivestiti in TiN.



Rivestimento DP

Rivestimento di nuova generazione adatto ad ogni materiale



Rivestimento MIRACLE

L'originale rivestimento MIRACLE in (Al,Ti)N.



Rivestimento (Al,Ti)N

Il rivestimento (Al,Ti)N offre una elevata versatilità.



Rivestimento multistrato (Al,Ti,Cr)N

Offre una elevata versatilità per acciaio al carbonio, acciaio legato e acciaio temprato.



Rivestimento IMPACT MIRACLE

Tecnologia di rivestimento monofase in nanocristalli per maggiore durezza della pellicola e maggiore resistenza al calore.



Rivestimento MIRACLE

L'originale rivestimento MIRACLE (Al,Ti)N. Idoneo anche per il taglio a secco.



Rivestimento VFR

Il rivestimento AlCrS In (multistrato PVD) è ideale per la lavorazione di materiali fino a 70 HRC di durezza.



Rivestimento DLC

Durezza simile a quella di un rivestimento al diamante CVD ottenuta grazie ad una elevata forza di adesione.



Rivestimento in diamante

Idoneo per la lavorazione di materiali come CFRP e CFRP-Alluminio.



Rivestimento in diamante

Idoneo per la lavorazione di grafite.



Rivestimento in diamante

Originale rivestimento CVD in diamante. Utilizzabile anche per la foratura di CFRP.



Rivestimento in diamante CVD

L'esclusiva tecnologia di controllo del cristallo di diamante a micrograni multistrato migliora drasticamente la resistenza all'usura e l'attrito durante il taglio.

CARATTERISTICHE



Spigolo vivo

Indica che la fresa integrale è dotata di spigolo vivo a 90° reali.



Tagliente rinforzato

Indica che la fresa integrale è dotata di smusso di rinforzo sullo spigolo.



Angolo di spoglia

Indica l'angolo di spoglia della fresa integrale.



Angolo di inclinazione dell'elica

Indica l'angolo dell'elica della fresa integrale.



Angolo di cuspid

Indica l'angolo sul vertice della punta. Nell'esempio viene mostrato un angolo di 140°.



Ellica per sgrossatura



Ellica variabile



Scarico arrotondato



Angolo di registro dell'utensile

Nell'esempio è mostrato un angolo di 90°.

ASSOTTIGLIAMENTO DEL NOCCIOLO



Tipo X

Assottigliamento del nocciolo X usato sul vertice della punta.



Tipo XR

Assottigliamento del nocciolo XR usato sul vertice della punta.



Tipo S

Il taglio è facile. Questa è la geometria più comunemente usata.



Tipo N

Utilizzato quando il nocciolo è particolarmente sottile.



Rompitruciolo

SIMBOLI

TOLLERANZA



Tolleranza dell'angolo di conicità
Indica la tolleranza dell'angolo di conicità.



Tolleranza R
Indica la tolleranza sul raggio della fresa integrale semisferica.



Tolleranza R
Indica la tolleranza del raggio torico della fresa integrale.



Tolleranza R
Indica la tolleranza radiale del raggio torico convesso della fresa integrale.



Tolleranza del diametro esterno
Indica la tolleranza del diametro della fresa integrale.



Tagliente ad elica conica



Tolleranza diametrale dello stelo
Indica la tolleranza diametrale dello stelo.



Tolleranza diametrale dello stelo
Indica la tolleranza diametrale dello stelo.



Tolleranza diametrale della punta

PASSAGGIO LUBROREFRIGERANTE



Refrigerante esterno



Refrigerante interno



Refrigerante interno



Foro per passaggio lubrorefrigerante centrale



Fori radiali per passaggio del lubrorefrigerante attraverso l'utensile



Fori interni per il passaggio del lubrorefrigerante



Fori interni per il passaggio del lubrorefrigerante

FILIALI EUROPEE

GERMANY

MITSUBISHI MATERIALS TOOLS EUROPE GMBH
Comeniusstr. 2 . 40670 Meerbusch
Phone +49 2159 91890 . Fax +49 2159 918966
Email admin@mmchg.de

UK Office

MMC HARDMETAL UK LTD
1 Centurion Court, Centurion Way
Tamworth, B77 5PN
Phone +44 1827 312312
Email sales@mitsubishicarbide.co.uk

UK Deliveries / Returns

Unit 4 B5K Business Park, Quartz Close
Tamworth, B77 4GR

SPAIN

MITSUBISHI MATERIALS ESPAÑA, S.A.
Calle Emperador 2 . 46136 Museros / Valencia
Phone +34 96 1441711
Email comercial@mmevalencia.es

FRANCE

MMC METAL FRANCE S.A.R.L.
6, Rue Jacques Monod . 91400 Orsay
Phone +33 1 69 35 53 53 . Fax +33 1 69 35 53 50
Email mmfsales@mmc-metal-france.fr

POLAND

MMC HARDMETAL POLAND SP. Z O.O.
Al. Armii Krajowej 61 . 50-541 Wrocław
Phone +48 71335 1620 . Fax +48 71335 1621
Email sales@mitsubishicarbide.com.pl

ITALY

MMC ITALIA S.R.L.
Viale Certosa 144 . 20156 Milano
Phone +39 0293 77031 . Fax +39 0293 589093
Email info@mmc-italia.it

TURKEY

MITSUBISHI MATERIALS TOOLS EUROPE GMBH ALMANYA İZMİR MERKEZ ŞUBESİ
Adalet Mahallesi Anadolu Caddesi No: 41-1 . 15001 35530 Bayraklı / İzmir
Phone +90 232 5015000 . Fax +90 232 5015007
Email info@mmchg.com.tr

www.mmc-carbide.com

DISTRIBUITO DA:

┌

┐

└

┘

Pubblicata da:  MITSUBISHI MATERIALS TOOLS EUROPE